



MUSIC flow HS6 SMART Hi-Fi AUDIO Wireless Multi-room Sound Bar

Model: LAS650M (HS6)

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (1 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

DEUTSCH | KURZANLEITUNG (1 von 2)

Anleitungen zu den erweiterten Funktionen finden in der Bedienungsanleitung, die Sie unter <http://www.lg.com> herunterladen können. Bestimmte Inhalte in dieser Bedienungsanleitung unterscheiden sich unter Umständen von Ihrem Gerät.

FRANÇAIS | MANUEL Simplifié (1 sur 2)

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

NEDERLANDS | EENVOUDIGE HANDLEIDING (1 van 2)

Om de instructies voor geavanceerde functies weer te geven, gaat u naar <http://www.lg.com>, waar u vervolgens de gebruikershandleiding kunt downloaden. Sommige delen van deze gebruikershandleiding kunnen niet van afwijken van uw product.

SLOVENŠČINA | ENOSTAVNI PRIROČNIK (1 od 2)

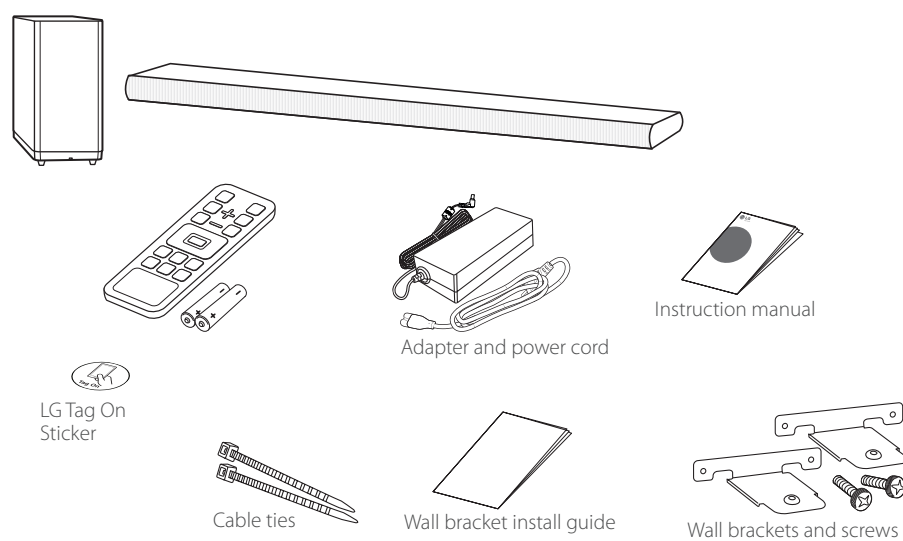
Če si želite ogledati navodila za napredne funkcije, obiščite <http://www.lg.com> in prenesite navodila za uporabo. Nekatere vsebine v tem priročniku se lahko razlikujejo od vaše enote.



www.lg.com

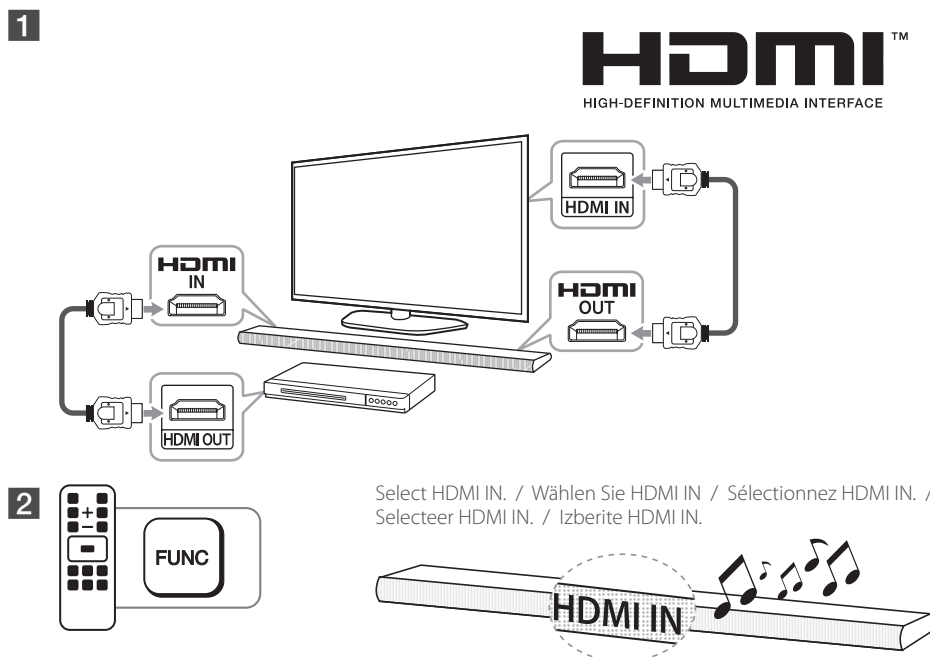
Unpacking

Auspacken / Déballage /
Uitpakken / Odstranjanje embalaže



HDMI operation

HDMI-Betrieb / Mode HDMI /
HDMI-werking / Delovanje HDMI

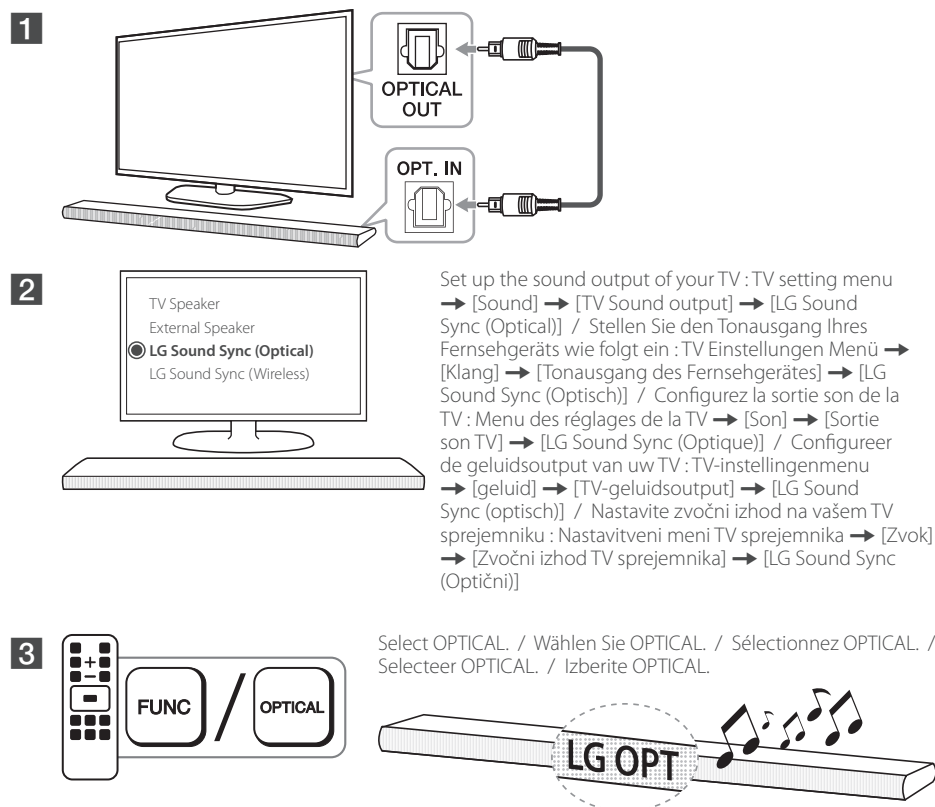


LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync /
LG Sound Sync / LG Sound Sync

LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above. / Die LG Sound Sync befähigt Sie, einige Funktionen des Geräts über die Fernbedienung des LG TV zu steuern. Steuerbare Funktionen sind Lautstärke hoch/runter und Stumm schalten. Stellen Sie sicher, dass Ihr Fernsehgerät über ein LG Sound Sync-Logo wie oben gezeigt verfügt. / LG Sound Sync vous permet de contrôler certaines fonctions de cette unité à l'aide de la télécommande de votre LG TV. Les fonctions contrôlables concernent le son : augmentation/diminution du volume sonore et coupure du son. Assurez-vous que votre TV porte bien le logo LG Sound Sync (voir ci-dessus). / Met LG Sound Sync kunt u sommige functies van dit apparaat regelen met een afstandsbediening van uw LG TV. Regelbare functies zijn volume omhoog/omlaag en dempen. Zorg ervoor dat uw TV het LG Sound Sync-logo heeft als hierboven getoond. / LG Sound Sync vam omogoča upravljanje določene funkcije te naprave s pomočjo daljinskega upravljalca vašega TV sprejemnika. Funkcije, ki lahko nadzirate so, povečaj glasnost/zmanjšaj glasnost in nemo. Prepričajte se, da ima vaš televizor logotip LG Sound Sync, kot je prikazano zgoraj.

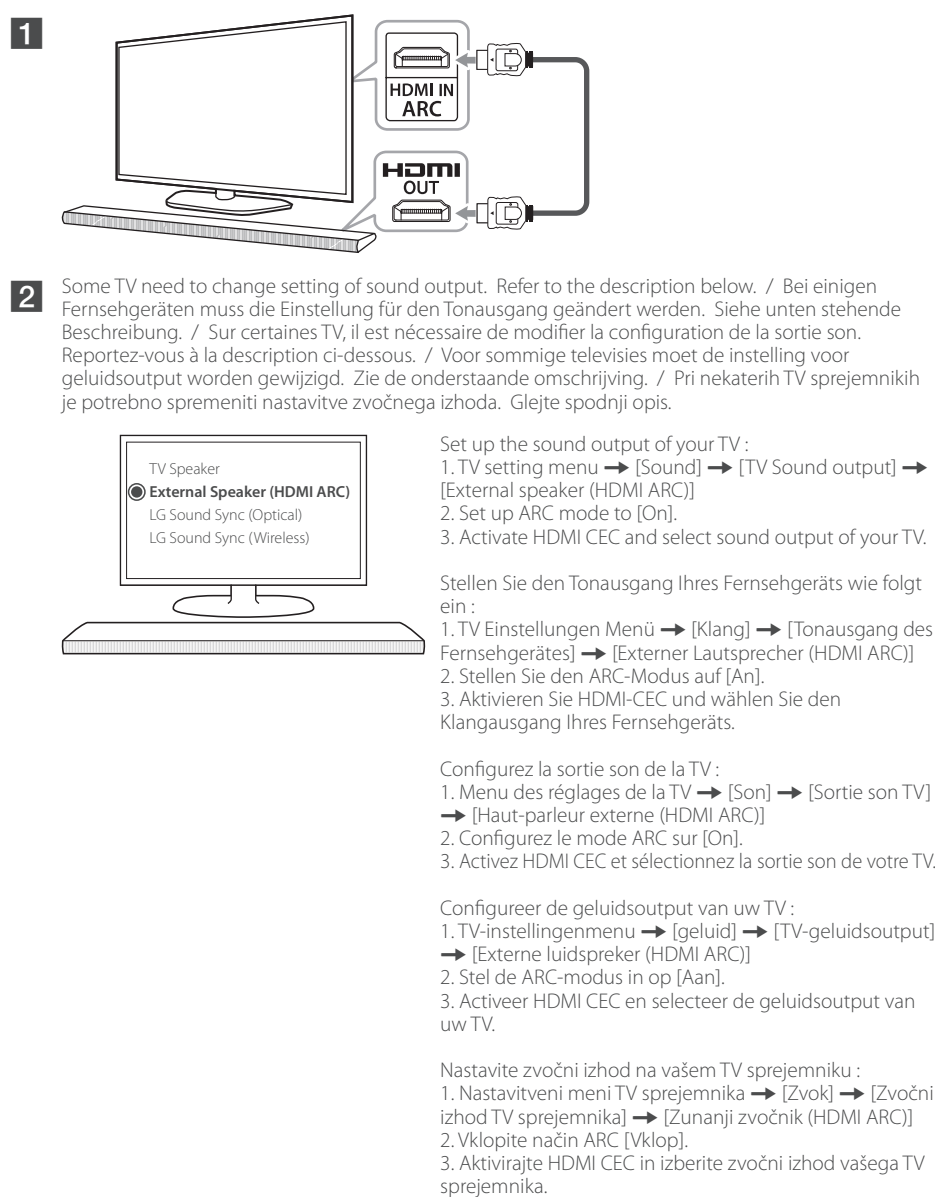
Optical / Optischl / Optique / Optischl / Optični



HDMI ARC (Audio Return Channel) operation

HDMI-ARC (Audio-Rückkanal)-Betrieb / Mode HDMI ARC (Audio Return Channel) /
HDMI ARC (Audio Return Channel)-werking / Delovanje HDMI ARC (Audio Return Channel)

The ARC function enables an HDMI capable TV to send the audio stream to HDMI OUT of the unit. / Mithilfe der ARC-Funktion kann ein HDMI-fähiges Fernsehgerät einen Audio-Stream an den HDMI-Ausgang dieses Geräts senden. / La fonction ARC permet à une TV HDMI d'envoyer le flux audio à l'HDMI OUT de l'unité. / Met de ARC-functie kunt u via een HDMI-TV de audiostroom naar de HDMI OUT van het apparaat zenden. / Funkcija ARC omogoča televizorju, ki podpira HDMI, pošiljanje zvočnega pretoka k priključku HDMI OUT te naprave.



Sound Sync

For specific information of operating, refer to the instruction manual of your TV. / Für spezifische Informationen des Betriebs sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts nach. / Pour en savoir plus sur le fonctionnement, reportez-vous au mode d'emploi de votre TV. / Zie de instructiehandleiding van uw TV voor specifieke bedieningsinformatie. / Za dodatne informacije glede delovanja, glej uporabniški priročnik vašega TV sprejemnika.

When the connections failed, make sure of the conditions of this unit and your TV : power, function and cable connection. / Wenn die Verbindung fehlgeschlagen ist, überprüfen Sie den Zustand dieses Gerätes und den Ihres Fernsehgerätes: Leistung, Funktion und Kabelanschluss. / En cas d'échec des connexions, vérifiez l'unité et votre TV: alimentation, fonctions et branchement des câbles. / Wanneer de verbindingen mislukken, moet u zorgen voor de condities van dit apparaat en uw TV: stroom, functie en kabelverbindingen. / Ko vzpostavljanje povezave ni mogoče, preverite stanje te naprave in vašega TV sprejemnika: napajanje, funkcije in kabeljski priključki.

The amount of time to turn off this unit is different depending on your TV when you set AUTO POWER function to ON. / Die Dauer bis zum Ausschalten dieses Gerätes bei aktivierter AUTO POWER-Funktion ist von Ihrem Fernsehgerät abhängig. / Le temps nécessaire pour éteindre cette unité peut différer selon votre TV lorsque vous activez la fonction AUTO POWER (On). / De benodigde tijd om dit apparaat uit te zetten verschilt afhankelijk van uw TV wanneer u de functie AUTOMATISCH AAN/UIT op AAN zet. / Ko nastavite funkcijo AUTO POWER na ON (Vklp), se čas za izklop te enote lahko razlikuje od televizorja do televizorja.

ARC function is automatically selected when you turn on your TV no matter what kind of the function you are using. / Die ARC-Funktion wird automatisch aktiviert, wenn Sie Ihr Fernsehgerät einschalten, egal welche Art der Funktion Sie verwenden. / La fonction ARC est automatiquement sélectionnée lorsque vous allumez votre TV, quelle que soit la fonction que vous utilisez. / De ARC-functie wordt automatisch geselecteerd wanneer u uw TV inschakelt, ongeacht welk soort functie u gebruikt. / Funkcija ARC se izbire samodejno po vklopu vašega TV sprejemnika, ne glede na to, katero funkcijo uporabljate.

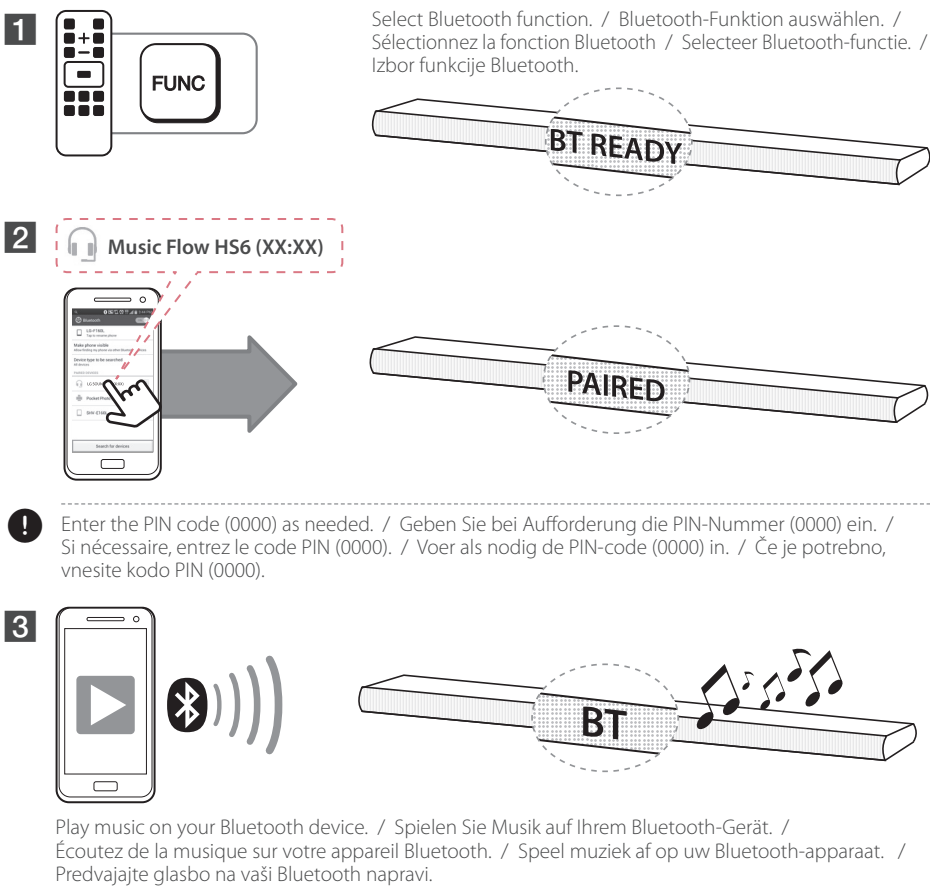
SIMPLINK

SIMPLINK / SIMPLINK /
SIMPLINK / SIMPLINK

SIMPLINK enables you to control some functions of this unit by a remote control of your TV. Controllable functions are power on/off and volume up/down, etc. Make sure that your TV has SIMPLINK logo as shown above. / Mit SIMPLINK können Sie einige Funktionen dieses Gerätes über die Fernbedienung des Fernsehgeräts steuern. Steuerbare Funktionen sind Ein/Aus und Lautstärke nach oben/unten, usw. Stellen Sie sicher, dass Ihr Fernsehgerät über ein SIMPLINK-Logo wie oben gezeigt verfügt. / SIMPLINK vous permet de contrôler certaines fonctions de cette unité à l'aide de la télécommande de votre LG TV. Les fonctions contrôlables sont l'allumage et l'extinction et l'augmentation et la diminution du volume sonore, etc. Assurez-vous que votre TV porte bien le logo SIMPLINK (voir ci-dessus). / Met SIMPLINK kunt u sommige functies van dit apparaat regelen met een afstandsbediening van uw TV. Regelbare functies zijn stroom aan/uit en volume omhoog/omlaag, enz. Zorg ervoor dat uw TV het SIMPLINK-logo heeft als hierboven getoond. / SIMPLINK omogoča upravljanje nekatere funkcije te naprave s pomočjo daljinskega upravljalca vašega TV sprejemnika. Funkcije, ki lahko nadzirate so, vklop/izklop, povečaj glasnost/zmanjšaj glasnost, itd. Prepričajte se, da ima vaš televizor logotip SIMPLINK, kot je prikazano zgoraj.

Using Bluetooth

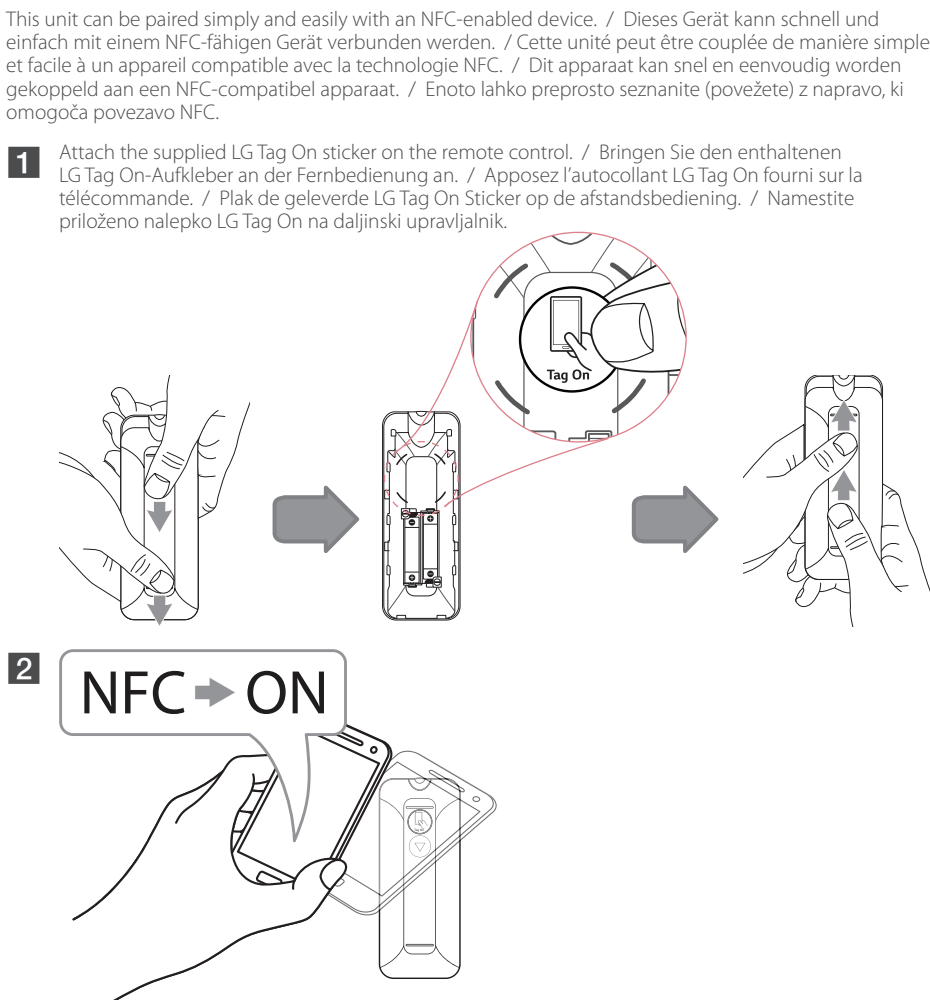
Bluetooth verwenden / Utilisation de Bluetooth /
Met gebruik van Bluetooth / Uporaba funkcije Bluetooth



- ! Sound quality may become lower or disconnected depending on the distance, interference or obstacles. / Die Klangqualität kann schlechter oder getrennt werden, abhängig von Entfernung, Störungen oder Hindernissen. / La distance, des interférences ou des obstacles peuvent entraîner une dégradation, voire une déconnexion, du son. / De geluidskwaliteit kan lager worden of losgekoppeld raken, afhankelijk van de afstand, interferentie of obstakels. / Moč zvoka se bo zmanjšala ali celi prekinje, odvisno od razdalje, motenj in elementov med napravama.
- ! Depending on the type of the device, you may not be able to use the Bluetooth function. / Je nach Art des Gerätes kann die Bluetooth-Funktion u. U. nicht genutzt werden. / Selon le type de l'appareil, vous risquez de ne pas pouvoir utiliser la fonction Bluetooth. / Het is mogelijk dat u, afhankelijk van het type apparaat, de Bluetooth-functie niet kunt gebruiken. / Glede na vrsto naprave morda ne boste mogli uporabiti Bluetooth funkcije.

NFC for Easy Pairing (Android Only)

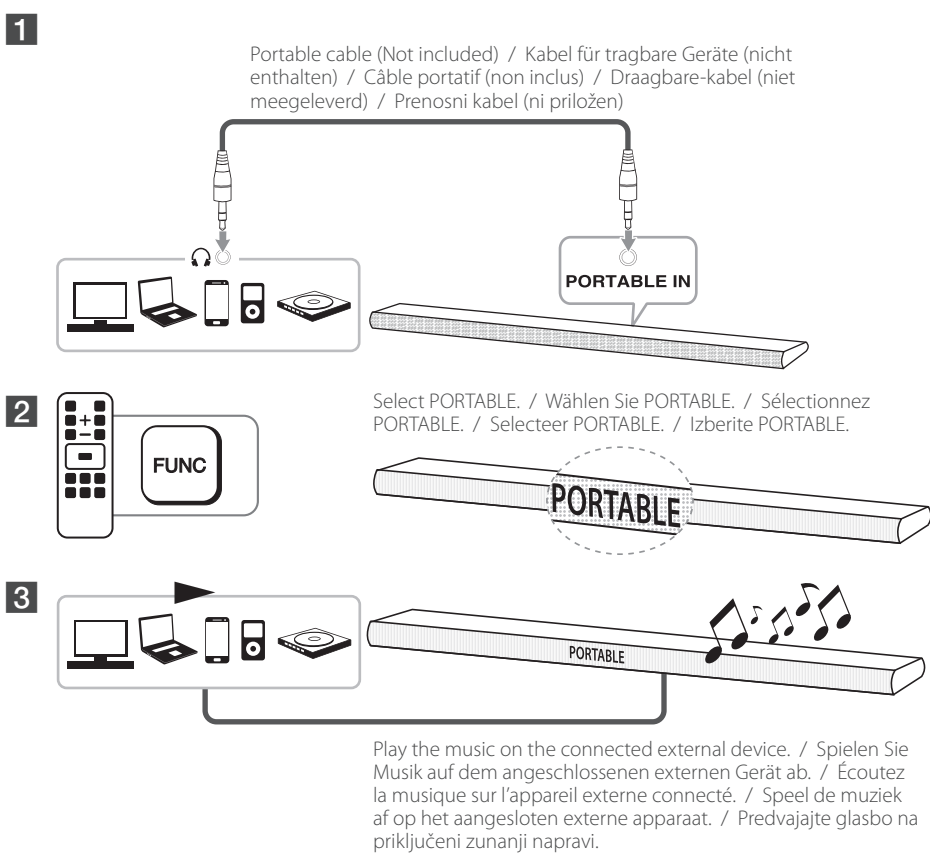
NFC für Easy Pairing (nur für Android) / NFC pour un jumelage facile (Android uniquement)
NFC voor gemakkelijk koppelen (alleen Android) / NFC za enostavno povezovanje (samo Android)



- ! When you are enjoying the music with Music Flow Player app, seamless playback is activated instead of Bluetooth pairing. / Beim Musik hören mit der Music Flow Player-App wird die Übergangsfreie Wiedergabe anstelle der Bluetooth-Verbindung aktiviert. / Lorsque vous écoutez de la musique avec l'application Music Flow Player, la lecture sans interruption s'active à la place du couplage Bluetooth. / Tervilij u geniet van de muziek met de Music Flow Player app, wordt een naadloze geluidsovername geactiveerd in plaats van de Bluetooth-koppeling. / Pri poslušanju glasbe z aplikacijo Music Flow Player, se namesto seznanjanja Bluetooth aktivira brezšvno predvajanje.

Using External device

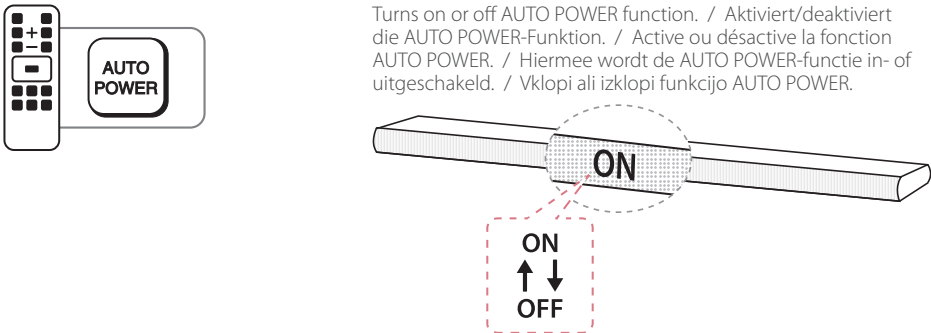
Das Verwenden eines externen Gerätes / Utilisation d'un appareil externe /
Met gebruik van extern apparaat / Uporaba zunanje naprave



Auto power On/Off

AUTO POWER Ein/Aus / Activation/Désactivation de la mise sous tension automatique /
Automatische stroom Aan/Uit / Samodejni vklop izklopi/izklopijen

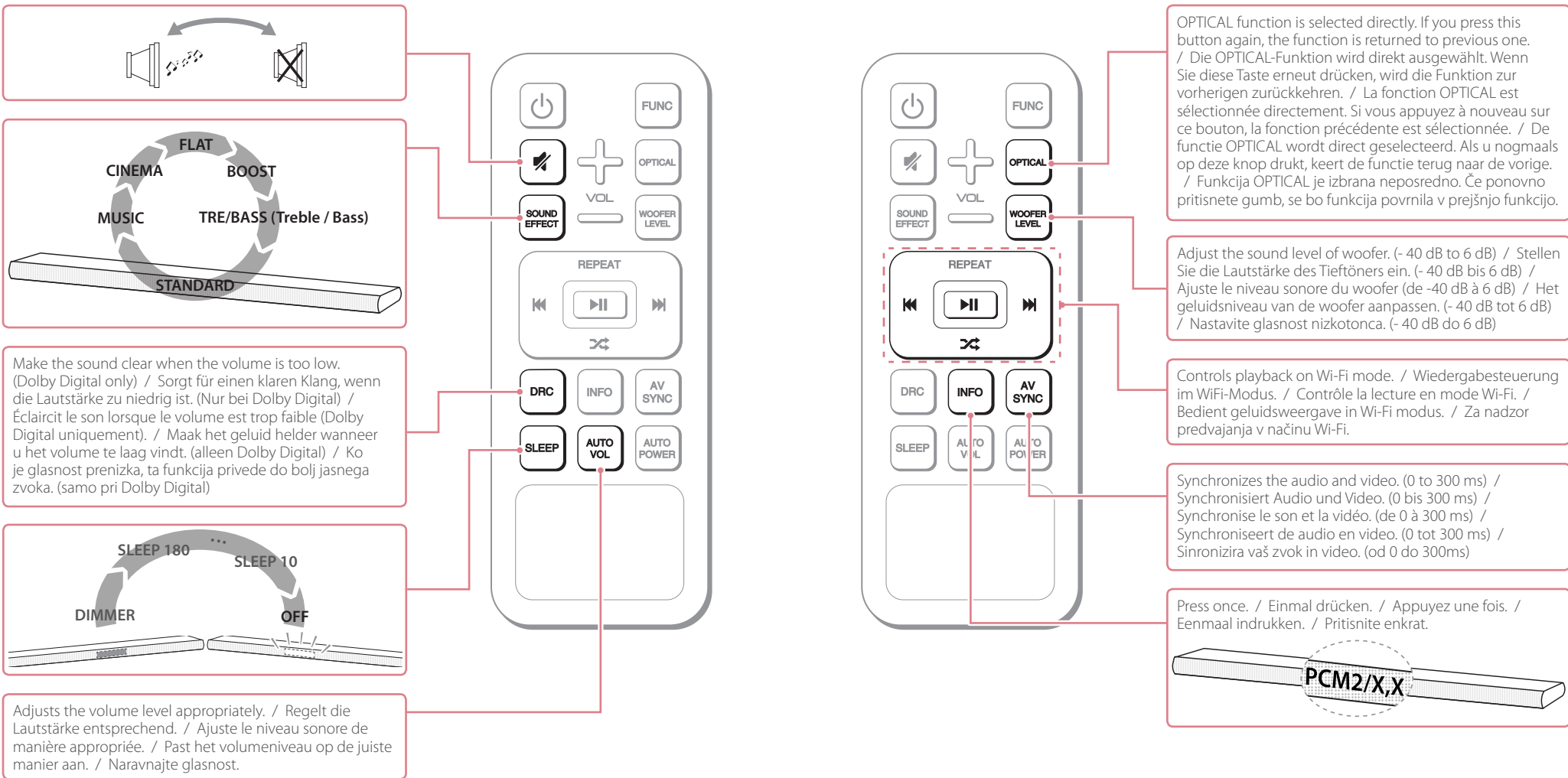
This unit automatically turns on and off by an input source : Optical. / Dieses Gerät wird über die folgende Eingangsquelle automatisch ein- und ausgeschaltet: Optisch. / Cette unité s'allume et s'éteint automatiquement à l'aide d'une source d'entrée : Optique. / Dit toestel wordt automatisch in- en uitgeschakeld middels een optisch ingangssignaal. / Enoto lahko samodejno vklopi in izklopi naslednji vhodni vir: optični.



- ! Depending on the connected device, this function may not operate. / Je nach angeschlossenem Gerät ist diese Funktion u. U. nicht verfügbar. / Selon l'appareil connecté, cette fonction ne marche pas forcément. / Afhankelijk van het aangesloten apparaat, is het mogelijk dat deze functie niet werkt. / Ta funkcija morda ne bo delovala, kar je odvisno od priključene naprave.
- ! If you turned off the unit directly, it cannot be turned on automatically by AUTO POWER function. However the unit can be turned on by AUTO POWER function when optical signal comes in after 5 seconds of no signal. / Falls das Gerät direkt ausgeschaltet wurde, kann es über die Funktion AUTO POWER nicht automatisch eingeschaltet werden. Das Gerät kann jedoch über die AUTO POWER-Funktion eingeschaltet werden, falls das optische Signal nach fünf Sekunden ohne Signaleingang einkommt. / Si c'est vous qui avez éteint l'unité, celle-ci ne pourra pas être rallumée automatiquement par la fonction AUTO POWER. Mais elle pourra être rallumée par la fonction AUTO POWER lorsqu'un signal optique sera reçu après 5 secondes sans signal. / Indien u het apparaat direct hebt uitgeschakeld, kan het niet automatisch meer worden ingeschakeld met de functie AUTO POWER. Het apparaat kan echter wel worden ingeschakeld met de functie AUTO POWER wanneer het optische signaal wordt gegeven na 5 seconden zonder signaal. / Če enoto izklopite neposredno, se ne bo izklopila samodejno s funkcijo AUTO POWER. Vendar se enota lahko vklopi s funkcijo AUTO POWER, ko se optični signal vrne po 5 sekundah odsotnosti.
- ! After the unit is turned on by AUTO POWER function, it will be automatically turned off if there is no signal for a certain period of time from the external device. / Falls nach dem Einschalten des Gerätes über die Funktion AUTO POWER für eine bestimmte Dauer kein Signal vom Zusatzgerät empfangen wird, wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. / Une fois que l'unité est allumée au moyen de la fonction AUTO POWER, celle-ci s'éteindra automatiquement en cas d'absence de signal de l'appareil externe pendant une certaine période. / Nadat het apparaat aangezet is met de AUTO POWER-functie, wordt deze automatisch uitgeschakeld als er binnen een bepaalde tijdsduur geen signaal van het externe apparaat wordt ontvangen. / Ko enoto vklopite s funkcijo AUTO POWER, se bo samodejno izklopila, če določen čas ne bo prejela signala iz zunanje naprave.

Remote Control

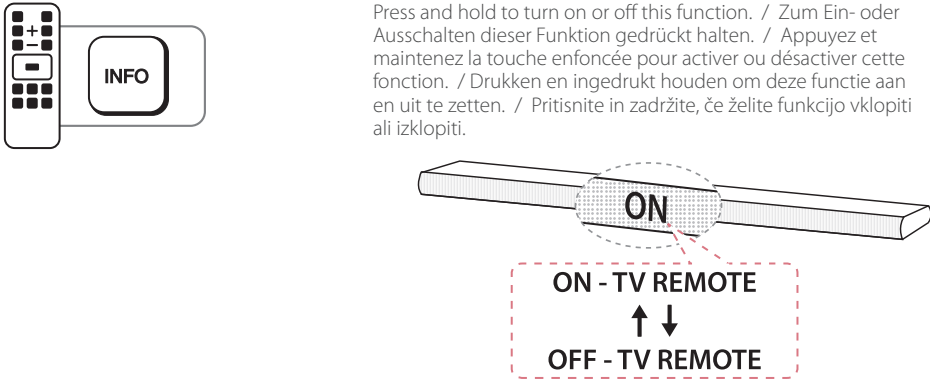
Fernbedienung / Télécommande /
Afstandsbediening / Daljinski upravljalnik



Using your TV remote control

Die Benutzung Ihrer TV-Fernbedienung / Contrôle à distance avec la télécommande de votre TV /
De afstandsbediening van uw televisie gebruiken / Uporaba daljinskega upravljalnika za TV sprejemnik

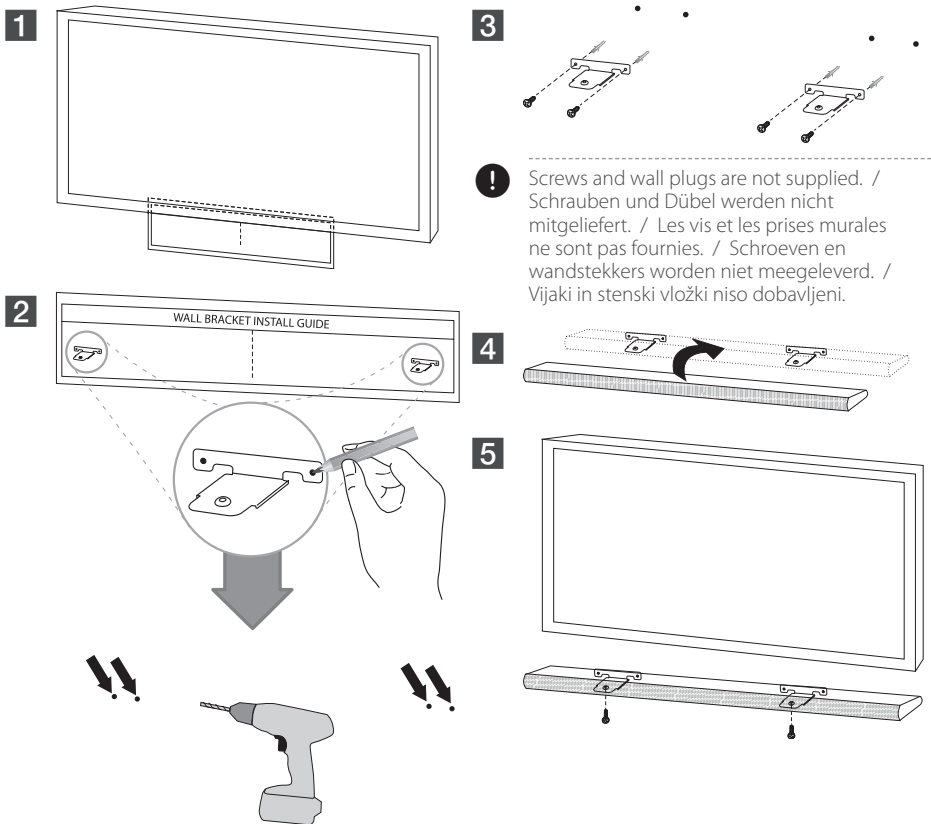
You can control some functions of this unit by your TV remote control even in other company's product. Controllable functions are volume up/down and mute. / Bestimmte Gerätefunktionen können über die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes bedient werden, auch wenn dieses von einem anderen Hersteller stammt. Steuerbare Funktionen sind Lautstärke hoch/runter und Stumm schalten. / Vous pouvez contrôler certaines fonctions de cette unité en vous servant de la télécommande de votre téléviseur même avec des produits d'autres fabricants. Les fonctions contrôlables concernent le son : augmentation/diminution du volume sonore et coupure du son. / U kunt sommige functies van dit apparaat bedienen met een afstandsbediening van een ander apparaat. Regelbare functies zijn volume omhoog/omlaag en dempen. / Nekateri funkcije te enote lahko nadzorujete z daljinskim upravljalnikom televizorja tudi na drugih napravah podjetja. Funkcije, ki lahko nadzirate so, povečaj glasnost/zmanjšaj glasnost in nemo.



- ! Supported TV brands / Unterstützte TV-Hersteller / Marques de téléviseurs prises en charge / Ondersteunde TV-merken / Podprte znamke televizorjev
- | LG | Panasonic | Philips | Samsung | Sharp | Sony | Toshiba | Vizio |
|----|-----------|---------|---------|-------|------|---------|-------|
| | | | | | | | |
- ! Make sure that the sound output of your TV is set to [External speaker]. / Stellen Sie sicher, dass die Tonausgabe Ihres Fernsehgerätes auf [Externe Lautsprecher] eingestellt ist. / Assurez-vous que la sortie son de votre téléviseur est réglée sur [Haut-parleur externe]. / Zorg ervoor dat het geluid van de TV ingesteld staat op [Externe luidspreker]. / Prepričajte se, da je izhod za zvok na vašem televizorju nastavljen na možnost [Zunanji zvočnik].
- ! Depending on the remote control, this function may not work well. / Je nach Fernbedienung ist diese Funktion u. U. nicht störungsfrei möglich. / Il se peut que la fonction soit inopérante selon la télécommande. / De correcte werking van deze functie hangt af van de gebruikte afstandsbediening. / Dobro delovanje te funkcije je odvisno od daljinskega upravljalnika.

Installation

Installation / Installation /
Installatie / Namestitev



- ! Because it is difficult to make a connection after installing this unit, you should connect the cables before installation. / Da es schwierig ist, eine Verbindung herzustellen, nachdem diese Einheit installiert wurde, sollten Sie vor der Installation die Kabel anschließen. / Comme il est difficile de procéder aux branchements une fois l'unité installée, vous devez brancher les câbles avant l'installation. / Omdat het moeilijk is om een verbinding tot stand te brengen na het installeren van deze eenheid, moet u de kabels voor de installatie verbinden. / Po postavitvi te enote je težko priključiti kable, zato je treba izvesti prikllope pred postavitvijo enote.
- ! Do not install this unit on Metallic furniture. / Stellen Sie dieses Gerät nicht auf metallische Möbel. / N'installez pas cette unité sur du mobilier métallique. / Installeer dit apparaat niet op metalen meubels. / Ne nameščajte enote na kovinsko pohištvo.



MUSICflow^{HS6} SMART Hi-Fi AUDIO Wireless Multi-room Sound Bar

Model: LAS650M (HS6)

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (2 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

DEUTSCH | KURZANLEITUNG (2 von 2)

Anleitungen zu den erweiterten Funktionen finden in der Bedienungsanleitung, die Sie unter <http://www.lg.com> herunterladen können. Bestimmte Inhalte in dieser Bedienungsanleitung unterscheiden sich unter Umständen von Ihrem Gerät.

FRANÇAIS | MANUEL Simplifié (2 sur 2)

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

NEDERLANDS | EENVOUDIGE HANDLEIDING (2 van 2)

Om de instructies voor geavanceerde functies weer te geven, gaat u naar <http://www.lg.com>, waar u vervolgens de gebruikershandleiding kunt downloaden. Sommige delen van deze gebruikershandleiding kunnen niet van afwijken van uw product.

SLOVENŠČINA | ENOSTAVNI PRIROČNIK (2 od 2)

Če si želite ogledati navodila za napredne funkcije, obiščite <http://www.lg.com> in prenesite navodila za uporabo. Nekatere vsebine v tem priročniku se lahko razlikujejo od vaše enote.

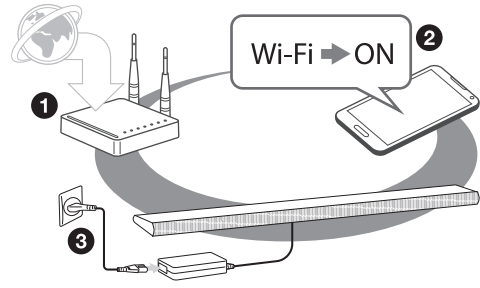


3497168762329

www.lg.com

Step 1 Before using "Music Flow Player" App

Vor der Verwendung der "Music Flow Player"-App / Avant d'utiliser l'application « Music Flow Player » / Voordat u de "Music Flow Player" App gebruikt / Pred uporabo aplikacije »Music Flow Player«



- 1 Be sure to have a wireless network using a broadband router installed in your home.
- 2 Connect your smart device to your home network.
- 3 Connect the speaker to the power supply using the supplied AC adapter.

- 1 Stellen Sie sicher, dass ein Wireless-Netzwerk über einen Breitband-Router vorhanden ist.
- 2 Verbinden Sie das Smart-Gerät mit Ihrem Heimnetzwerk.
- 3 Schließen Sie den Lautsprecher über den enthaltenen Netzadapter an eine Steckdose an.

- 1 Assurez-vous de disposer d'un réseau sans fil utilisant un routeur à large bande installé à votre domicile.
- 2 Connectez votre appareil intelligent à votre réseau domestique.
- 3 Connectez votre appareil intelligent à votre réseau domestique.

- 1 Zorg ervoor dat een draadloos netwerk met een breedband-router bij u thuis geïnstalleerd is.
- 2 Sluit uw smart-apparaat aan op uw thuisnetwerk.
- 3 Sluit de luidspreker aan aan de voeding met behulp van de meegeleverde AC-adapter.

- 1 Prepričajte se, da imate doma vzpostavljeno brezžično omrežje s širokopasovnim usmerjevalnikom.
- 2 Povežite pametno napravo z domačim omrežjem.
- 3 Zvočnik priključite na električno napajanje s pomočjo priloženega izmeničnega napajalnega pretvornika.

- ! The wireless router should be connected to the internet. / Der Wireless-Router sollte über eine Internetverbindung verfügen. / Le routeur sans fil devrait être connecté à Internet. / De draadloze router moet aangesloten worden op het internet. / Brezžični usmerjevalnik mora imeti internetno povezavo.

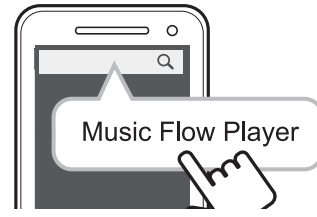
- ! Wireless signal interference may lead to disruption of network stability and playback. / Bei Störstrahlungen des Wireless-Signals besteht die Gefahr von Unterbrechungen der Netzwerkverbindung und bei der Wiedergabe. / Les interférences avec le signal sans fil peuvent perturber la stabilité du réseau ainsi que la lecture. / Draadloze signaalinterferentie kan leiden tot verstoring van netwerkstabiliteit en geluidswaergave. / Motnje v brezžičnem signalu lahko privedejo do težav s stabilnostjo omrežja in predvajanjem.

- ! Depending on the speed of your network, playback of music services may not work well. / Je nach Netzwerkgeschwindigkeit kann die Musikwiedergabe u. U. nicht störungsfrei genutzt werden. / La lecture des services musicaux peut ne pas fonctionner correctement selon la vitesse de votre réseau. / Optimale geluidswaergave hangt af van de snelheid van uw netwerk. / Dobro delovanje funkcije predvajanja glasbenih storitev bo odvisno od hitrosti omrežja.

Step 2 Installing "Music Flow Player" App

Installation der "Music Flow Player"-App / Installation de « Music Flow Player » / De "Music Flow Player" App wordt geïnstalleerd / Namestitev aplikacije »Music Flow Player«

Download "Music Flow Player" on the iTunes store or Google Play Store. / Laden Sie den "Music Flow Player" im iTunes Store oder im Google Play Store herunter. / Téléchargez « Music Flow Player » sur iTunes Store ou Google Play Store. / Download "Music Flow Player" van iTunes store of Google Play Store. / Prenesite aplikaciju "Music Flow Player" iz spletne trgovine iTunes ali Google Play.



- A Type "Music Flow Player" in the search bar and tap "Search". / Geben Sie "Music Flow Player" in der Suchleiste ein und tippen Sie auf "Suchen". / Tapez « Music Flow Player » dans la barre de recherche et appuyez sur « Recherche ». / Typ "Music Flow Player" in de zoekbalk en druk op "Zoeken". / V iskalno vrstico vnesite »Music Flow Player« in se dotaknite ikone za »iskanje«.



- B Scan the QR code using a scanning application. / Scannen Sie den QR-Code mit einer Scan-Anwendung. / Scannez le code QR à l'aide d'une application dédiée. / Scan de QR-code met behulp van een scan toepassing. / Uporabite aplikacijo za skeniranje, da odčitate kodo QR.

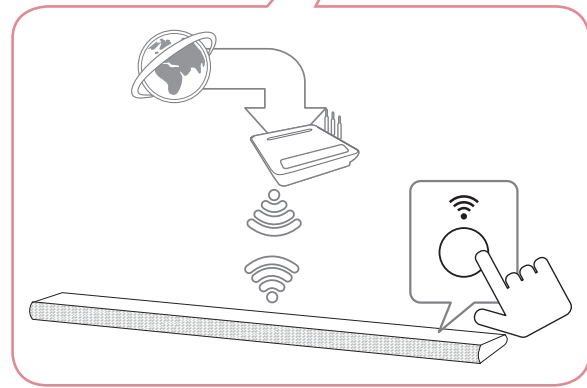
- ! Depending on the device, "Music Flow Player" app may not work. / Je nach Gerät kann die "Music Flow Player"-App nicht genutzt werden. / En fonction de l'appareil, l'application « Music Flow Player » peut ne pas fonctionner. / Afhankelijk van het apparaat is het mogelijk dat de "Music Flow Player" app niet werkt. / Aplikacija »Music Flow Player« mogoče ne bo delovala, kar je odvisno od naprave.

- ! Music Flow Player app will be available with versions of the software as follow:
Android O/S : Ver 2.3.3 (or later) iOS O/S : Ver 5.1.1 (or later) /
Die Music Flow Player-App ist in den folgenden Software-Versionen verfügbar:
Android O/S: Ver. 2.3.3 (oder höher) iOS O/S: Ver. 5.1.1 (oder höher) /
L'application Music Flow Player sera disponible pour les versions logicielles suivantes :
Système d'exploitation Android : Ver 2.3.3 (ou ultérieure) Système d'exploitation iOS : Ver 5.1.1 (ou ultérieure) /
Music Flow Player zal beschikbaar komen in de volgende versies:
Android O/S: Ver 2.3.3 (of later) iOS O/S: Ver 5.1.1 (of later) /
Aplikacija Music Flow Player je na voljo za naslednje različice programske opreme:
Android O/S: različica 2.3.3 (ali novejša) iOS O/S: različica 5.1.1 (ali novejša)

Step 3 Network Connection (Option 2 : Wireless)

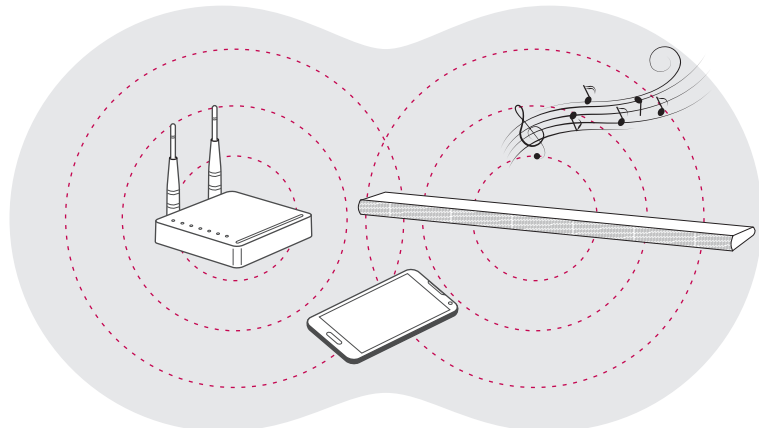
Netzwerkverbindung (Möglichkeit 2: Kabellos) / Connexion au réseau (Option 2 : sans fil) / Networkverbinding (Optie 2: Draadloos) / Omrežna povezava (Možnost 2: brezžična)

Using Music Flow Player app, select [Wireless connection] and follow the on-screen instructions. / Wählen Sie in der Music Flow Player-App den Eintrag [Funkverbindung] und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. / À l'aide de l'application Music Flow Player, sélectionnez [Connexion sans fil] et suivez les instructions à l'écran. / Met de Music Flow Player app, selecteer [Draadloze verbinding] en volg de instructies op het scherm. / Z uporabo aplikacije Music Flow Player izberite [Brezžična povezava] in sledite navodilom na zaslonu.



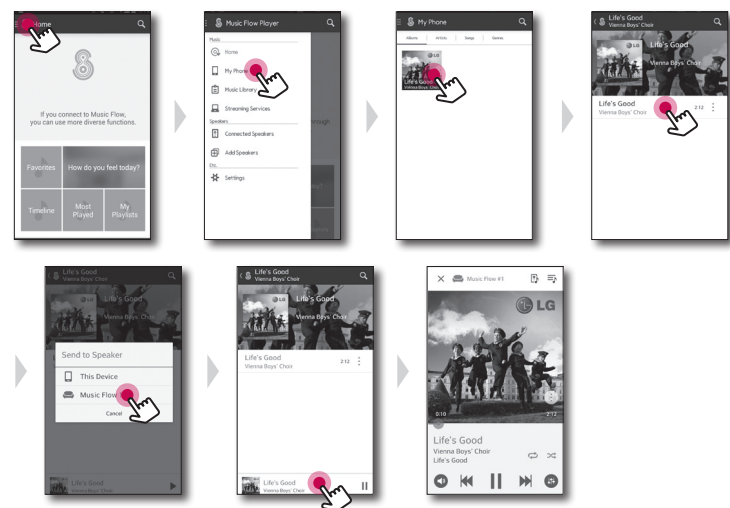
Step 4 Music Playback

Musikwiedergabe / Lecture de musique / Muziek afspelen / Predvajanje glasbe



Playing a song on this device

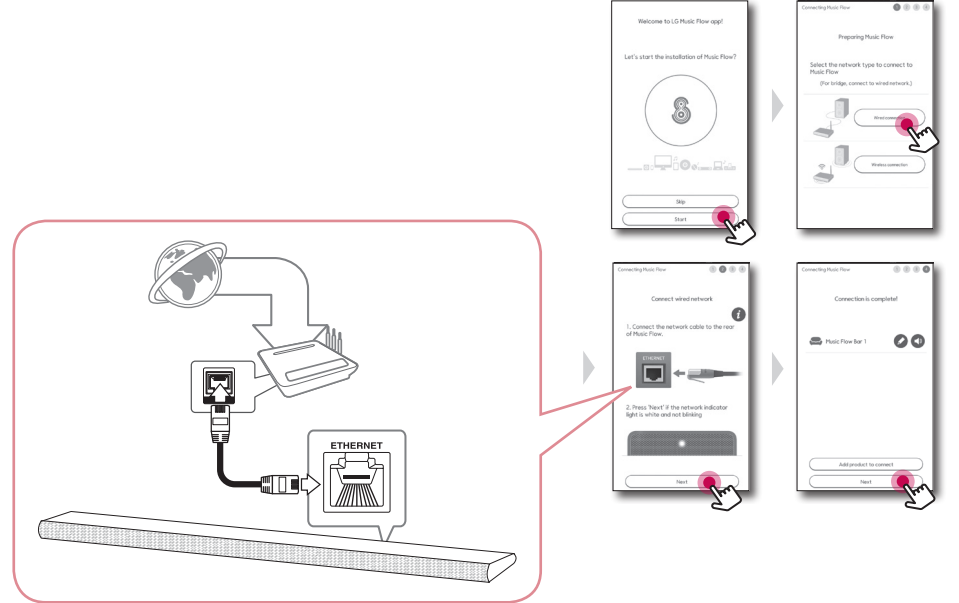
Wiedergabe eines Titels auf diesem Gerät / Lire une musique sur cet appareil / Een liedje op dit apparaat afspelen / Predvajanje skladbe na napravi



Step 3 Network Connection (Option 1 : Wired)

Netzwerkverbindung (Möglichkeit 1: Kabelgebunden) / Connexion au réseau (Option 1 : filaire) / Networkverbinding (Optie 1: Bekabeld) / Omrežna povezava (Možnost 1: žična)

Using Music Flow Player app, select [Wired connection] and follow the on-screen instructions. / Wählen Sie in der Music Flow Player-App den Eintrag [Kabelverbindung] und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. / À l'aide de l'application Music Flow Player, sélectionnez [Connexion filaire] et suivez les instructions à l'écran. / Met de Music Flow Player app, selecteer [Bedrade verbinding] en volg de instructies op het scherm. / Z uporabo aplikacije Music Flow Player izberite [Žična povezava] in sledite navodilom na zaslonu.

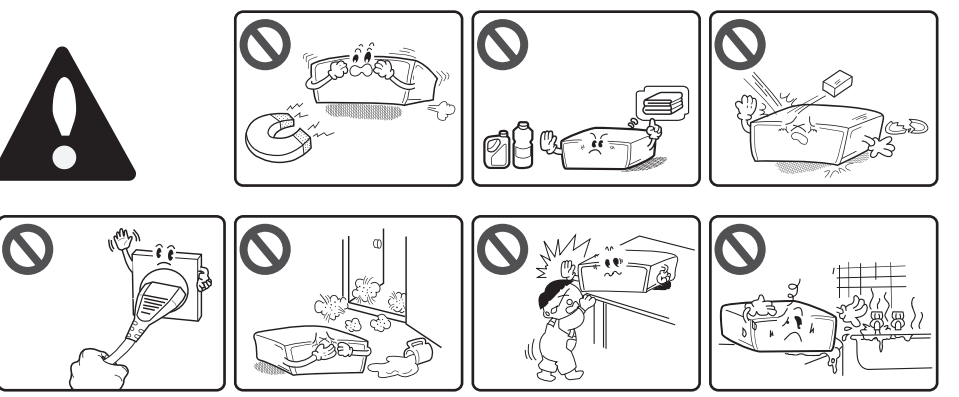
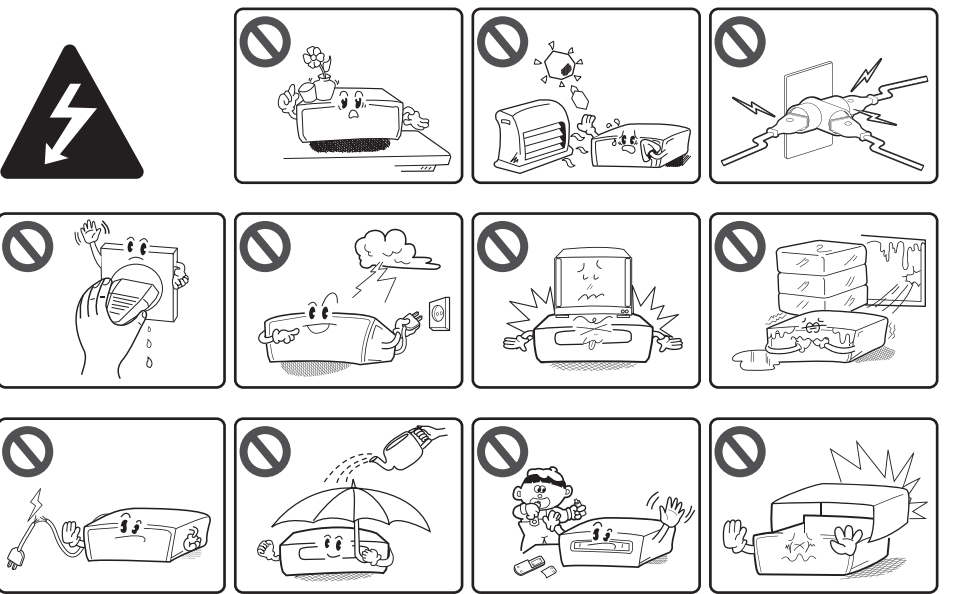


- ! If you restart the router, you will also need to reset the power of the speaker. / Bei einem Neustart des Routers muss der Lautsprecher aus- und wieder eingeschaltet werden. / Si vous redémarrez le routeur, il vous faudra également remettre en marche le haut-parleur. / Als u de router herstart, moet u ook de stroom naar de luidspreker resetten. / Če je usmerjevalnik ponovno zagnan, boste morali ponastaviti napajanje zvočnika.

- ! If you install a new router, you will need to setup the network connection for the speaker. / Bei der Einrichtung eines neuen Routers muss die Netzwerkverbindung für den Lautsprecher neu hergestellt werden. / Si vous installez un nouveau routeur, il vous faudra configurer la connexion réseau du haut-parleur. / Als u een nieuwe router installeert, moet u ook de netwerkverbinding voor de luidspreker instellen. / Če nameščate nov usmerjevalnik, boste morali ponovno nastaviti omrežno povezavo za zvočnik.

Safety Information

Sicherheitshinweise / Informations de sécurité / Veiligheidsinformatie / Varnostne informacije



Multiple sound playback

Mehrfache Tonwiedergabe / Lecture de sons multiples /
Meervoudige geluidsweergave / Več načinov za predvajanje zvoka

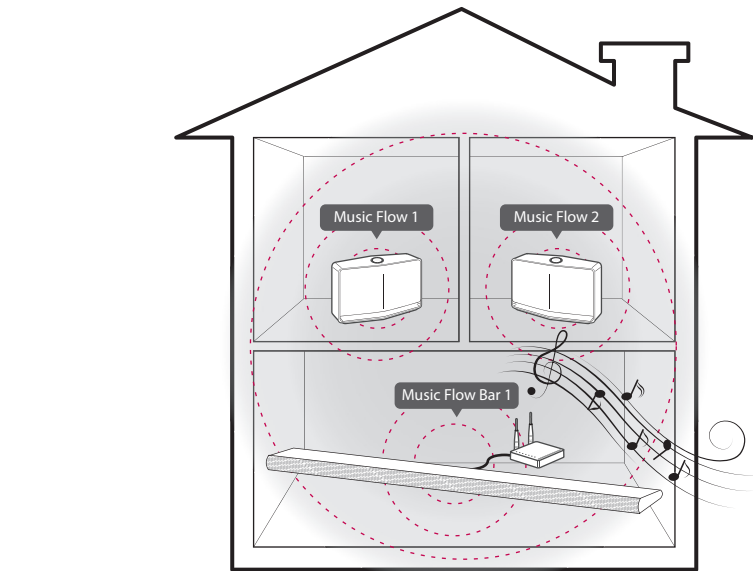
There are a number of differing ways of listening to sound : Grouping and Surround playbacks. To use this playbacks, you should have several LG SMART Hi-Fi AUDIO. / Der Ton kann auf verschiedene Arten abgegeben werden: Als gruppierte oder als Surround-Wiedergabe. Um diese Wiedergabearten nutzen zu können, sollten mehrere LG SMART HiFi AUDIO-Geräte vorhanden sein. / Il existe différents moyens pour écouter du son : Lecture groupée et lecture surround Pour utiliser ces modes de lecture, vous devez posséder plusieurs LG SMART Hi-Fi AUDIO. / Er zijn verschillende manieren om naar geluid te luisteren: Grouping en Surround geluidsweergave. Om deze vormen van geluidsweergave te gebruiken, moet u beschikken over meerder LG SMART Hi-Fi AUDIO toestellen. / Naprava omogoča več različnih načinov za poslušanje zvoka: skupinsko predvajanje in predvajanje za prostorski zvok. Če želite uporabiti te načine predvajanja, morate imeti več zvočnih naprav LG SMART Hi-Fi AUDIO.

Before using the playbacks, you should add another LG SMART Hi-Fi AUDIO. / Vor der Nutzung einer dieser Wiedergabearten sollte ein weiteres LG SMART HiFi AUDIO-Gerät hinzugefügt werden. / Avant d'utiliser ces modes de lecture, vous devez ajouter un autre LG SMART Hi-Fi AUDIO. / Voordat u deze vorm van geluidsweergave kunt gebruiken moet u een extra LG SMART Hi-Fi AUDIO toestel aan uw systeem toevoegen. / Če želite uporabiti te načine predvajanja, morate dodati novo zvočno napravo LG SMART Hi-Fi AUDIO.

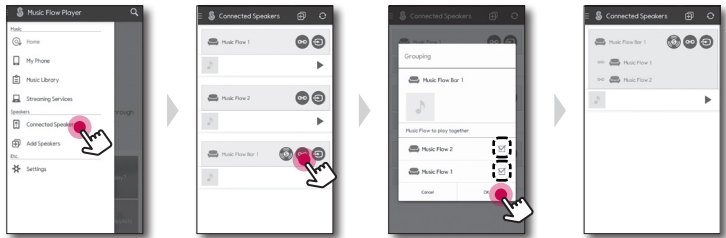


Grouping

Gruppierung / Groupement /
Grouping (Groeperen) / Združevanje v skupine

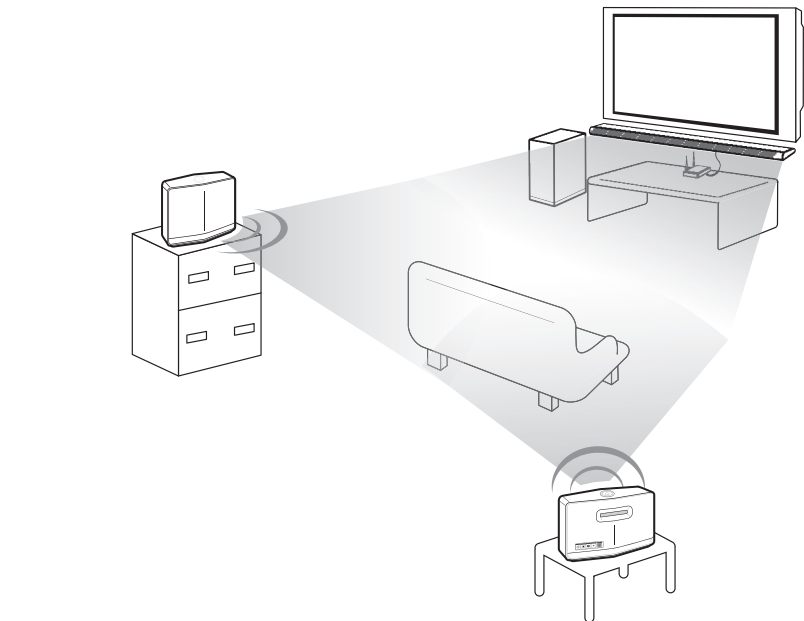


Any number of speakers can be grouped together to play the same music in synchrony. On Music Flow Player app, select [Connected Speakers] and follow the directions on screen. / Der Surround Sound kann aktiviert werden, wenn zwei weitere Lautsprecher hinzugefügt werden. Wählen Sie in der Music Flow Player-App den Eintrag [Angeschlossene Lautsprecher] und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. / Vous pouvez grouper des haut-parleurs, quel que soit leur nombre, afin qu'ils lisent ensemble la même musique de façon synchronisée. Dans l'application Music Flow Player, sélectionnez [Enceintes connectées] et suivez les directions à l'écran. / Een willekeurig aantal luidsprekers kan gegroepeerd worden om de muziek synchroon af te spelen. Op de Music Flow Player app, selecteer [Verbonden speakers] en volg de instructies op het scherm. / V skupine lahko združite poljubno število zvočnikov za skupno sinhronizirano predvajanje iste glasbe. V aplikaciji Music Flow Player izberite [Povezani zvočniki] in sledite navodilom na zaslonu.

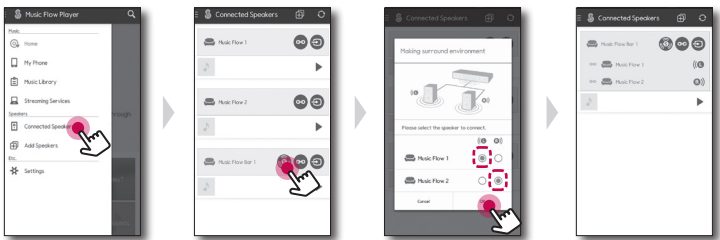


Surround

Surround / Son surround /
Surround (Omgeven) / Prostorski zvok



You can enjoy surround sound by adding another two speakers. On Music Flow Player app, select [Connected Speakers] and follow the directions on screen. / Der Surround Sound kann aktiviert werden, wenn zwei weitere Lautsprecher hinzugefügt werden. Wählen Sie in der Music Flow Player-App den Eintrag [Angeschlossene Lautsprecher] und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. / Vous pouvez profiter d'un son surround en ajoutant deux autres haut-parleurs. Dans l'application Music Flow Player, sélectionnez [Enceintes connectées] et suivez les directions à l'écran. / U kunt van de "surround" geluidsweergave genieten door nog twee luidsprekers aan uw systeem toe te voegen. Op de Music Flow Player app, selecteer [Verbonden speakers] en volg de instructies op het scherm. / Ce dodate dva dodatna zvočnika, lahko ustvarite prostorski zvok V aplikaciji Music Flow Player izberite [Povezani zvočniki] in sledite navodilom na zaslonu.



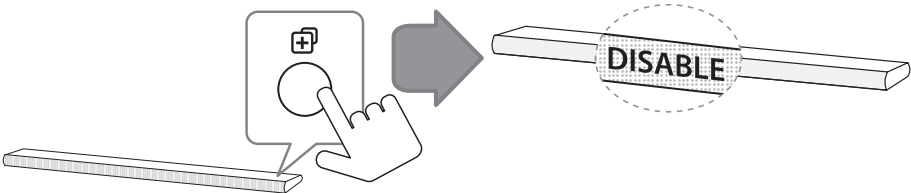
Reset this Sound Bar System

Sound Bar-System zurücksetzen / Réinitialisez ce système barre audio /
Reset Sound Bar System / Ponastavitev zvočniškega sistema

Initializing the network settings

Netzwerkeinstellungen initialisieren / Initialisation des paramètres réseau /
De netwerkinstellingen worden geïnitieiseerd / Inicializacija omrežnih nastavitev

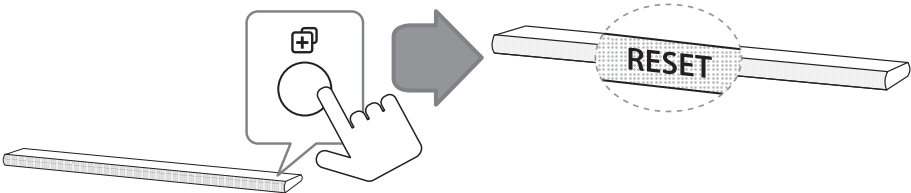
Press and hold the button until you hear the beep sound once. Then all wireless network ports are deactivated and delete the stored wireless network information. / Halten Sie die Taste gedrückt, bis ein einfacher Signalton zu hören ist. Daraufhin werden alle Wireless-Netzwerkports deaktiviert und die gespeicherten Informationen zum Wireless-Netzwerk werden gelöscht. / Appuyez et maintenez enfoncé le bouton jusqu'à entendre une fois le bip sonore. Les ports réseau sans fil sont alors tous désactivés : supprimez les informations de réseau sans fil qui sont stockées. / Houd de toets ingedrukt tot u de pieptoon eenmaal hoort piepen. Alle draadloze netwerkpoorten worden dan uitgeschakeld en de opgeslagen draadloze netwerkinstellingen worden verwijderd. / Pritisnite in zadržite gumb dokler ne zaslišite enkratnega piska. Nato bodo vsa brezžična omrežna vrata deaktivirana in vse shranjene informacije za brezžično omrežje bodo izbrisane.



Factory Set

Werkseinstellungen / Réglages d'usine /
Fabrieksinstelling / Tovarniške nastavitve

Press and hold the button until you hear the beep sound twice. / Halten Sie die Taste gedrückt, bis ein zweifacher Signalton zu hören ist. / Appuyez et maintenez enfoncé le bouton usqu'à entendre deux fois le bip sonore. / Houd de toets ingedrukt tot u de pieptoon tweemaal hoort piepen. / Pritisnite in zadržite gumb dokler ne zaslišite dvakratnega piska.



Specification

Technische Daten / Spécification /
Specificatie / Specifikacija

ENGLISH

AC adapter requirements	Input : 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz Output : 25 V 2 A
Power consumption	30 W Networked standby : 5.7 W (If all network ports are activated.)
Amplifier Total output	320 W
Bluetooth	Version : 4.0 Codec : SBC
Dimensions (W x H x D)	(1020 x 42 x 82) mm (with Foot)
Net Weight (Approx.)	2 kg

Design and specifications are subject to change without notice.

DEUTSCH

Anforderungen an den Netzadapter	Eingänge : 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz Ausgänge : 25 V 2 A
Stromverbrauch	30 W Bereitschaftsbetrieb Netzwerk : 5,7 W (Bei Aktivierung sämtlicher Netzwerk-Ports.)
Gesamtleistung des Verstärkers	320 W
Bluetooth	Version : 4,0 Codec : SBC
Abmessungen (B x H x T)	(1020 x 42 x 82) mm (mit Standfuß.)
Gesamtgewicht (ca.)	2 kg

Änderungen an Ausführung und technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

FRANÇAIS

Caractéristiques de l'adaptateur CA	Entrées : 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz Sorties : 25 V 2 A
Consommation électrique	30 W Veille en réseau : 5,7 W (Si tous les ports réseau sont activés.)
Sortie amplificateur total	320 W
Bluetooth	Version : 4,0 Codec : SBC
Dimensions (L x H x P)	(1020 x 42 x 82) mm (avec le socle)
Poids net (approx.)	2 kg

Le design et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.

NEDERLANDS

AC adaptervereisten	Ingangen : 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz Uitgangen : 25 V 2 A
Stroomverbruik	30 W Verbruik van de netwerk standby functie : 5,7 W (Als alle netwerkpoorten zijn geactiveerd.)
Totale output versterker	320 W
Bluetooth	Versie : 4,0 Codec : SBC
Afmetingen (B x H x D)	(1020 x 42 x 82) mm (Met voet)
Netto gewicht (circa)	2 kg

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

SLOVENŠČINA

Zahteve za izmenični (AC) pretvornik	Vhodi : 100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz Izhodi : 25 V 2 A
Poraba energije	30 W Stanje pripravljenosti z omrežjem : 5,7 W (Če so vsa omrežna vrata aktivirana.)
Skupna izhodna moč ojačevalca	320 W
Bluetooth	Različica : 4,0 Kodek : SBC
Dimenzije (Š x V x G)	(1020 x 42 x 82) mm (s stojalom)
Neto teža (približno)	2 kg

Funkcije in specifikacije se lahko kadarkoli in brez opozorila spremenijo.

Declaration of Conformity

CE 01970

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V. declares that this Wireless Multi-room Sound Bar is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

or can be requested at our dedicated DoC website:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

This device is a 2.4 GHz and 5 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries, with indoor use restriction for 5 GHz band. (5150 ~ 5250 MHz). This device should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the device and your body. And this phrase is for the general statement for consideration of user environment.

Konformitätserklärung

CE 01970

Hiermit erklärt LG Electronics European Shared Service Center B.V., dass diese WIRELESS MULTI-ROOM SOUND BAR die grundlegenden Anforderungen und die sonstigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung kann über folgende Postanschrift angefordert werden:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

oder kann auf der Webseite der Konformitätserklärung angefordert werden:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein 2,4 GHz und 5 GHz Breitband-Übertragungssystem für den Betrieb in allen EU-Mitgliedsstaaten und EFTA-Ländern. Der Betrieb in Innenräumen ist auf 5 GHz beschränkt. (5150 bis 5250 MHz). Dieses Gerät sollte in einem Mindestabstand von 20 cm zwischen Sender und Körper aufgestellt und betrieben werden. Diese allgemeine Angabe dient zur Berücksichtigung der Benutzerumgebung.

Déclaration de conformité

CE 01970

LG Electronics European Shared Service Center B.V. déclare par la présente que cette BARRE DE SON MULTI-PIÈCES SANS FIL est conforme aux impératifs essentiels et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Vous pouvez vous procurer la déclaration de conformité complète en envoyant une demande à l'adresse postale suivante :

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Vous pouvez également vous la procurer sur notre site web dédié :
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Cet appareil est un système de transmission à large bande de 2,4 GHz et 5 GHz, destiné à être utilisé dans tous les États membres de l'UE et de l'AELE, avec une restriction de l'utilisation en intérieur pour la bande à 5 GHz (5150 à 5250 MHz). Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm par rapport au corps humain. Cette phrase a trait à l'aspect général de l'environnement de l'utilisateur.

Conformiteitsverklaring

CE 01970

Hierbij verklaart LG Electronics European Shared Service Center B.V. dat deze DRAADLOZE MULTI-ROOM SOUNDBAR voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 1999/5/EC. De complete Conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het volgende postadres:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

of kan worden aangevraagd op onze speciale DoC website:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dit apparaat is een 2,4 GHz en 5 GHz breedband-transmissiesysteem, bedoeld voor gebruik in alle lidstaten van de EU en EFTA-landen, met een beperking aan gebruik binnenshuis voor de 5 GHz band. (5150 - 5250 MHz). Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en uw lichaam. En deze opmerking is voor de algemene verklaring om de gebruikersomgeving in overweging te nemen.

Izjava o skladnosti

CE 01970

Podjetje LG Electronics European Shared Service Center B.V. izjavlja, da je ta BREZŽIČNI VEČSOBNI ZVOČNIŠKI SISTEM SOUNDBAR v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi zahtevami določil direktive 1999/5/ES. Popolno izjavo o skladnosti lahko dobite, če pošljete zahtevo na naslednji poštni naslov:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

ozirom lahko jo zahtevate na naš posebni spletni strani za izjavo o skladnosti:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Ta naprava je 2,4 GHz in 5 GHz širokopasovni oddajni sistem, namenjen uporabi v vseh državah članicah EU in državah EFTA, z omejitvijo uporabe v zaprtih prostorih za 5 GHz frekvenčni pas (5150 - 5250 MHz). To napravo je treba vgraditi in uporabljati tako, da je razdalja med napravo in telesom najmanj 20 cm. Ta stavek je splošna izjava za upoštevanje v okolju uporabnika.

! When you enjoy the grouping or surround playback, at least one speaker should be connected by LAN cable. / Bei der gruppierten oder Surround-Wiedergabe sollte mindestens einer der Lautsprecher über ein LAN-Kabel angeschlossen werden. / Lorsque vous profitez de la lecture en mode groupé ou surround, au moins un haut-parleur doit être connecté par câble LAN. / Om te genieten van grouping of surround geluidsweergave, moet minstens één luidspreker met een LAN kabel verbonden worden. / Med skupinskim ali prostorskim predvajanjem mora biti vsaj en zvočnik povezan s kablom LAN.

! If the speakers are connected only wirelessly, disconnect all the wireless connections and reconnect them after connecting one wired. / Falls alle Lautsprecher nur kabellos verbunden werden, trennen Sie sämtliche Wireless-Verbindungen, schließen Sie einen Lautsprecher über ein Kabel an und stellen Sie dann die Wireless-Verbindungen wieder her. / Si les haut-parleurs sont connectés sans fil, interrompez toutes les connexions sans fil et activez-les de nouveau après avoir raccordé la connexion filaire. / Als alle luidsprekers draadloos zijn aangesloten, ontkoppel alle draadloze verbindingen, en koppel ze weer aan nadat een daarvan gekoppeld wordt met één kabel. / Če so zvočniki povezani le brezžično, prekinite vse brezžične povezave in jih znova povežite po vzpostavitvi žične povezave.

! If the speakers are not grouped, you can enjoy different music on each speaker. / Falls die Lautsprecher nicht gruppiert werden, können über jeden Lautsprecher verschiedene Musiktitel wiedergegeben werden. / Si les haut-parleurs ne sont pas groupés, vous pouvez profiter d'une musique différente sur chaque haut-parleur. / Als de luidsprekers niet gegroepeerd zijn kunt u iedere luidspreker individueel gebruiken. / Če zvočniki niso združeni v skupino, lahko na vsakem zvočniku poslušate različno glasbo.

! For smooth playback, it is recommended to select the speaker connected by LAN cable as a master speaker. / Für eine sanfte Wiedergabe wird empfohlen, den über ein LAN-Kabel angeschlossenen Lautsprecher als Haupt-Lautsprecher zu nutzen. / Pour une lecture fluide, il est conseillé de sélectionner le haut-parleur connecté au moyen d'un câble LAN en tant que haut-parleur principal. / Voor een zuivere geluidsweergave, is het raadzaam om de luidspreker met de LAN-kabel verbinding als master luidspreker in te stellen. / Za nemoteno predvajanje priporočamo, da za glavni zvočnik izberete zvočnik, ki je povezan s kablom LAN.

! The weak signal because of the long distance between speakers or wireless router and signal interference may cause abnormal playback. / Bei einem schwachen Übertragungssignal aufgrund eines zu großen Abstandes zwischen Lautsprecher und Wireless-Router sowie bei Störstrahlungen besteht die Gefahr einer gestörten Wiedergabe. / Un signal faible du fait d'une longue distance entre les haut-parleurs ou le routeur sans fil ainsi que des interférences avec le signal peuvent entraîner une lecture incorrecte. / Een zwak signaal als gevolg van een lange afstand tussen luidsprekers en de draadloze router, en signaalinterferentie kunnen een abnormale geluidsweergave tot gevolg hebben. / Sibek signal zaradi prevelike razdalje med zvočniki ali brezžičnim usmerjevalnikom in motnje v signalu lahko povzročita težave pri predvajanju.

OPEN SOURCE SOFTWARE NOTICE

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL and other open source licenses, that is contained in this product, please visit <http://opensource.lge.com>. In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download. LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping and handling) upon email request to opensource@lge.com. This offer is valid for three (3) years from the date on which you purchased the product.

ANMERKUNG ZU OPEN SOURCE-SOFTWARE

Den Quellcode unter GPL, LGPL, MPL sowie weitere Open-Source-Lizenzen, der in diesem Produkt enthalten ist, können Sie unter <http://opensource.lge.com> herunterladen. Neben dem Quellcode stehen dort noch alle Lizenzbedingungen, auf die verwiesen wird, Garantieausschlüsse sowie Urheberrechtshinweise zum Download bereit. LG Electronics stellt Ihnen gegen eine Gebühr (für Distribution, Medien, Versand und Verwaltung) auch den Quellcode auf CD-ROM bereit. Wenden Sie sich per E-Mail an [LG Electronics: \[opensource@lge.com\]\(mailto:opensource@lge.com\)](mailto:opensource@lge.com). Dieses Angebot ist drei (3) Jahre ab Kaufdatum des Produkts gültig.

INFORMATIONS SUR LES LOGICIELS LIBRES

Pour obtenir le code source sous la licence publique générale, la licence publique générale limitée, la licence publique Mozilla ou les autres licences libres de ce produit, rendez-vous sur <http://opensource.lge.com>. En plus du code source, tous les termes de la licence, ainsi que les exclusions de responsabilité et les droits d'auteur, sont disponibles au téléchargement. LG Electronics propose de vous fournir le code open source sur CD-ROM en échange des coûts couvrant cet envoi, notamment le coût du support, des frais de port et de prise en charge, une fois la demande reçue par LG Electronics à l'adresse suivante : opensource@lge.com. La validité de cette offre est de trois (3) ans à partir de la date d'achat du produit.

VERKLARING OVER OPEN SOURCE-SOFTWARE

Ga naar <http://opensource.lge.com> om de broncode onder GPL, LGPL, MPL en andere licenties voor open sources in dit product te achterhalen. Naast de broncode zijn alle licentievoorwaarden, beperkingen van garantie en auteursrechtenaanduidingen beschikbaar om te downloaden. LG Electronics verleent u de open source-code op cd-rom tegen een vergoeding die de kosten van een dergelijke levering dekt, zoals de kosten van de media, de verzending en de verwerking. Een dergelijk verzoek kunt u per e-mail richten aan: opensource@lge.com. Dit aanbod is drie (3) jaar geldig vanaf de dag van aankoop van het product.

OBVESTILO O ODPRTOKODNI PROGRAMSKI OPREMI

Če želite pridobiti izvorno kodo z licencami GPL, LGPL, MPL in z drugimi odprtokodnimi licencami, ki jo vsebuje ta izdelek, obiščite spletno mesto <http://opensource.lge.com>. Poleg izvorne kode so za prenos na voljo še vsi omenjeni licenčni pogoji, zavrnitve jamstva in obvestila o avtorskih pravicah. Družba LG Electronics vam bo priskrbelo tudi izvorno odprto kodo na CD-ju za ceno, ki pokriva stroške distribucije (na primer stroške za medij, pošiljanje in obdelavo), če to zahtevate po e-pošti na naslov opensource@lge.com. Ponudba velja tri (3) leta od datuma nakupa izdelka.

Replacement of battery / Austausch der Batterie / Remplacement de la pile / Vervangen van de batterij / Zamenjava baterije

